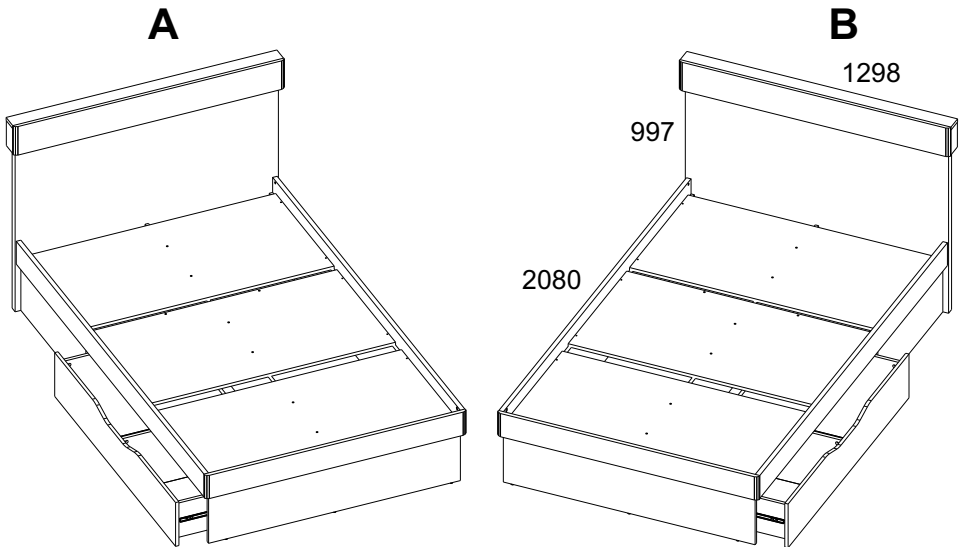


**Инструкция по сборке**  
**Instructions for assembling furniture**  
**Instrukcja montażu mebli**

Набор мебели для общей комнаты    Collection    Kolekcja mebli  
«TORINO»

**Кровать 120S**  
**Bed 120S**  
**Łóżko 120S**

AH-064.19.00.00



---

Дата изготовления  
Production date  
Data produkcji

---

Штамп ОТК  
Stamp of Quality Department  
Pieczęć Działu Jakości

**ИООО “ АНРЭКС ”**  
Республика Беларусь, 224004  
г.Брест, ул. Катин Бор, 119  
тел/факс (+375162) 29-74-68



EAЭС №BY/112 11.01. TP025 018.01 00287  
от 28.06.2021  
по 27.06.2026

### **Инструкция по эксплуатации.**

Качество и комплектность изделия рекомендуется проверять в магазине при покупке в распакованном виде. Сборка изделия должна производиться в порядке, изложенном в настоящей инструкции. В процессе эксплуатации изделий необходимо периодически затягивать ослабленные винтовые соединения. В случае необходимости перемещения изделия по квартире перед его перестановкой, необходимо полностью освободить его от груза (матраца). Во избежание поломок имеющих опор передвигание производить приподнимая изделие над уровнем пола. Запрещён прямой контакт с водой. Удаление пыли с изделий следует производить слегка влажной мягкой салфеткой. Во избежание коробления деталей и изменения цвета изделия следует избегать установки мебели на прямых солнечных лучах.

При эксплуатации изделий набора **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- устанавливать мебель вблизи отопительных приборов и вплотную к сырým стенам и в помещениях с относительной влажностью более 70%;
- температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °С.
- в процессе сборки и эксплуатации изделий набора становиться ногами на горизонтальные щиты и витрины;
- применять химические чистящие средства для уборки мебели;

#### **Гарантии изготовителя.**

1. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца со дня продажи магазином. В период гарантийного срока изготовитель гарантирует ремонт изделий или их замену, если потребителем не нарушены правила эксплуатации.
2. Претензии предъявляются потребителем непосредственно в торгующую организацию, в которой была приобретена мебель, предъявив настоящую "Инструкцию по сборке" и копию товарного чека.
3. Изделие **Кровать 120S**, входящее в состав набора мебели для общей комнаты «**TORINO**», соответствует требованиям ГОСТ 19917-2014, ГОСТ 16371-2014, ТР ТС 025/2012.
4. Срок службы мебели - 5 лет.
5. Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшая его конструктивные и эксплуатационные характеристики.
6. Для сборки изделий рекомендуется привлекать квалифицированных специалистов.

#### **Запах.**

От новой мебели может исходить запах материалов, из которых она изготовлена. Запах может сохраняться в течение трёх недель с момента сборки. Для снижения интенсивности запаха рекомендуется:

- для мягкой мебели - пропылесосить изделие и проветрить помещение.

Повторять 3-4 раза в день.

- для корпусной мебели – протирать тканью, смоченной мягким моющим средством, вытирать чистой сухой тканью и проветривать помещение, предварительно открывая все двери и ящики изделия.

Повторять 3-4 раза в день.

**Важно!** Сохраните, пожалуйста, инструкцию в случае повторной сборки мебели или рекламации. В случае составления рекламации пользуйтесь, пожалуйста, обозначением из инструкции сборки.

**PL**

### Przy eksploatacji mebli zabrania się:

- ustawiać meble w pobliżu grzewczych przyrządów i obok wilgotnych ścian, a także w pomieszczeniach ze względną wilgotnością więcej niż 70%;
- temperatura nagrzewania elementów mebli nie może przekraczać +40°C;
- w trakcie montażu i eksploatacji mebli stawać nogami na poziome panele i witryny;
- stosować chemiczne środki czyszczące do sprzątania mebli;
- nie należy narażać na kontakt z wodą.

### Gwarancje producenta.

1. Gwarancyjny termin eksploatacji wyrobu - 24 miesiące z dnia sprzedaży. W okresie gwarancyjnego terminu producent gwarantuje naprawę wyrobów lub ich zamianę, jeżeli reguły eksploatacji nie zostały naruszone przez nabywcę.
2. Roszczenia są przekazywane przez nabywcę bezpośrednio do handlującej organizacji, w której były nabyte meble, tylko przy okazaniu danej "Instrukcji montażu" wraz z dokumentem zakupu.
3. Wyrób **Łóżko 120S**, wchodzące w zestaw mebli **"TORINO"**, odpowiada wymaganiam Norm Państwowych 16371-2014, 19917-2014 TP TC 025/2012
4. Trwałość użytkowa mebli - 5 lat.
5. Firma-producent pozostawia za sobą prawo do wprowadzania zmian w konstrukcje wyrobów, nie pogarszając ich konstruktywne i eksploatacyjne charakterystyki.
6. Do montażu wyrobów zaleca się skorzystanie z pomocy wykwalifikowanych specjalistów.

### Zapach.

Nowe meble mogą wydzielać zapach materiałów, z których są wykonane. Zapach może utrzymywać się do trzech tygodni od momentu montażu. Aby zmniejszyć intensywność zapachu, zaleca się:

- w przypadku mebli tapicerowanych - odkurzyć produkt i przewietrzyć pomieszczenie. Powtarzaj 3-4 razy dziennie.
- dla mebli szafkowych - przetrzyj ściereczką zwilżoną łagodnym detergentem, przetrzyj czystą, suchą ściereczką i przewietrz pomieszczenie, uprzednio otwierając wszystkie drzwi i szuflady produktu. Powtarzaj 3-4 razy dziennie.

**Ważne!** Proszę zachować instrukcję w razie ponownego montażu mebli lub reklamacji. Podczas składania reklamacji prosimy o korzystanie z oznaczeń z instrukcji.

**EN**

### Instruction manual.

It's advised to check the quality and completeness of the product in the store when buying unpacked. Assembling of the product should be done the way it's described in this manual. While the product is in service loose screw connections should be periodically tightened. If it's necessary to move items around the apartment before moving you should release the product completely from the load (the mattress). To prevent damage to existing supports the product should be lifted before moving. Furniture should not be exposed to contact with water. Dusting the product should be done with a slightly damp soft cloth. To prevent warping of parts and discoloration of products do not install furniture in direct sunlight.

### While the product is in service it's PROHIBITED TO:

- Install furniture near heating devices, close to the raw walls and in rooms with a relative humidity of more than 70%;
- heat elements of furniture to the temperature higher +40°C;
- step on the horizontal shields and windows during assembly and use of the products set;
- use chemical cleaners for cleaning furniture;

### Manufacturer's warranty.

1. The warranty period of use of the product - 24 months from the date of sale. During the warranty period the manufacturer guarantees repair or replacement of products, if the user has not violated operating rules.
2. Claims should be made by the consumer directly to the trading organization, in which furniture was purchased, presenting the "Instruction manual" and a copy of the sales receipt.
3. The product **Bed 120S**, which are part of a set of **"TORINO"**, meets the requirements of GOST 16371-2014, 9917-2014 TR TS 025/2012.
4. The lifetime of furniture - 5 years.
5. The manufacturer reserves the right to make changes in product design, without compromising its design and application requirements.
6. To assemble the products it's recommended to attract qualified personnel.

### Smell.

New furniture may emit the smell of the materials from which it is made. The smell can persist for up to three weeks from the time of assembly. To reduce odor intensity, it is recommended:

- for upholstered furniture - vacuum the product and ventilate the room. Repeat 3-4 times a day.
- for cabinet furniture - wipe with a cloth dampened in a mild detergent, wipe with a clean, dry cloth and ventilate the room, previously opening all doors and drawers of the product. Repeat 3-4 times a day.

**It is important!** Keep the instruction in case of reassembly of furniture or complaint. When making a claim use the notation from the instruction.

№ п/п	Длина мм	Ширина мм	Толщина мм	Кол-во шт.	№ пачки
3	132	72	16	1	3/3
4	132	72	16	1	3/3
51	1296	72	16	1	1/3
52	1262	72	16	1	1/3
53	120	2005	22	1	3/3
74	120	2005	22	1	3/3
54	1260	864	32	1	2/3
55	1298	150	16	1	1/3
56	1251	122	19	1	3/3
57	694	290	16	1	2/3
58	1173	290	16	1	2/3
59	1279	290	16	1	3/3
60	1989	290	16	1	3/3
61	1205	290	16	1	3/3
62	694	290	16	1	2/3
63	550	40	16	2	2/3
64	1291	230	16	1	1/3
65	550	180	16	1	2/3
66	550	180	16	1	2/3
67	1205	180	16	1	3/3
68	550	100	16	2	1/3
69	534	144	16	1	3/3
70	500	60	16	1	3/3
71	1203	625	16	2	1/3
72	1203	625	16	1	1/3
73	1233	555	2,5	1	1/3



Установка светодиодной ленты при сборке корпуса

Montaż taśmy LED podczas montażu obudowy

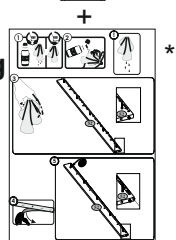
Installing the LED strip when installing the housing

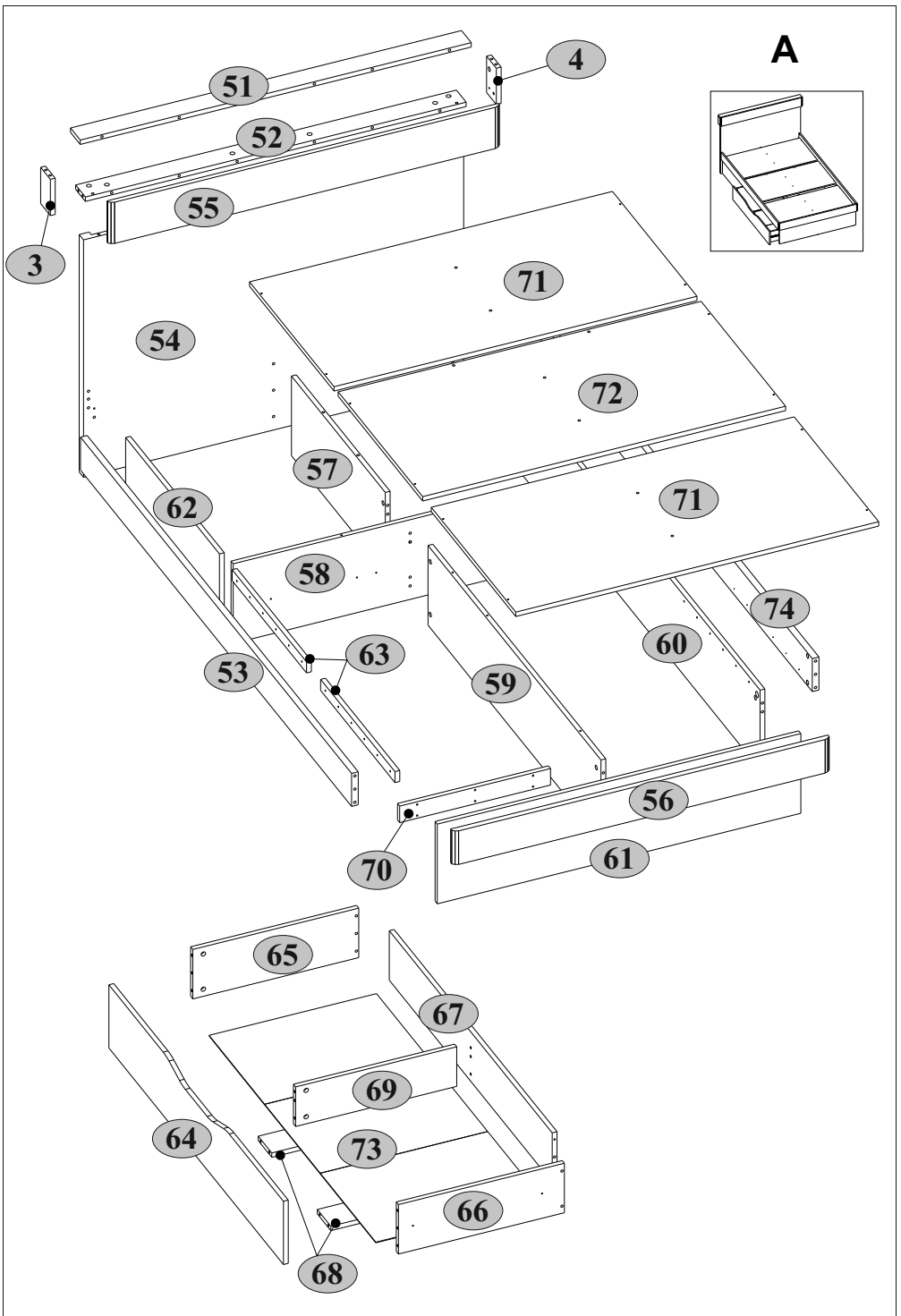
\*Вкладыш

\*Wstawić



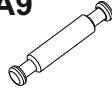

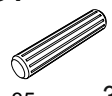
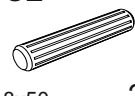

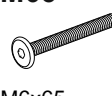













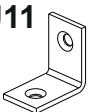
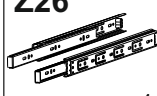
\*Insert

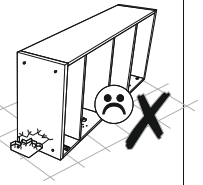
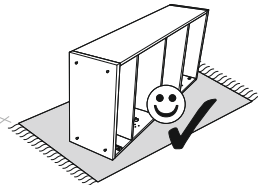
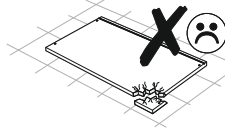
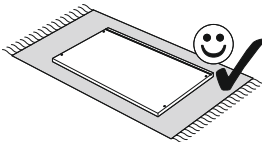
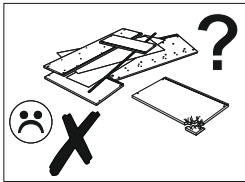
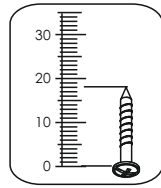
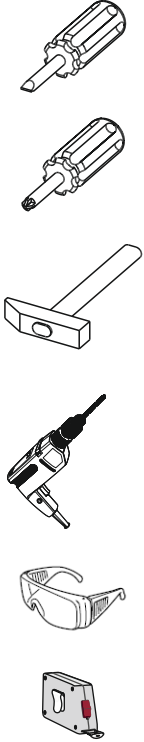
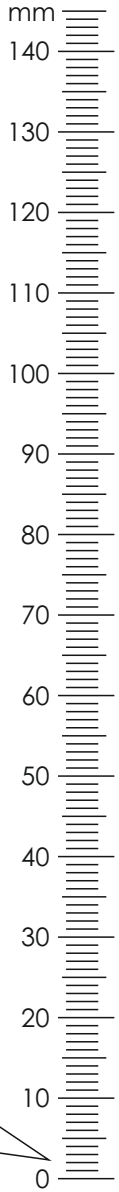
→ 13





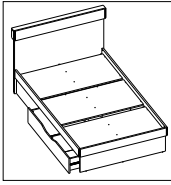


<b>A1</b>  7x34 37	<b>A2</b>  41	<b>A9</b>  L-47,4 2	<b>B6</b>  10x13 4
<b>C1</b>  8x35 32	<b>C2</b>  8x50 2	<b>I</b>  S4 1	<b>M65</b>  M6x65 4
<b>N1</b>  11	<b>Q</b>  1,5x7 2	<b>R3</b>  3x20 14	<b>R10</b>  4x30 18
<b>R11</b>  4x35 48	<b>R12</b>  4x40 4	<b>R24</b>  7x50 17	<b>R27</b>  5,0x13 14
<b>R102</b>  3,5x16 4	<b>S5</b>  Ø18 11	<b>S5 (white)</b>  Ø18 12	<b>S8</b>  Ø14 4
<b>S9</b>  Ø12 3	<b>U11</b>  2	<b>Z26</b>  500 1	

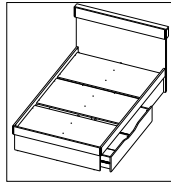


1

A



B

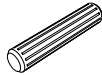


A2



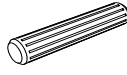
6

C1



8x35

C2



2

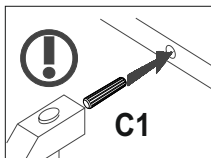
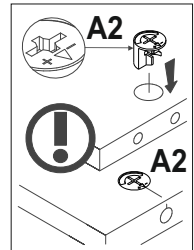
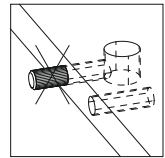
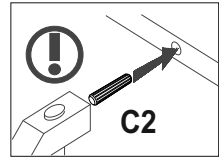
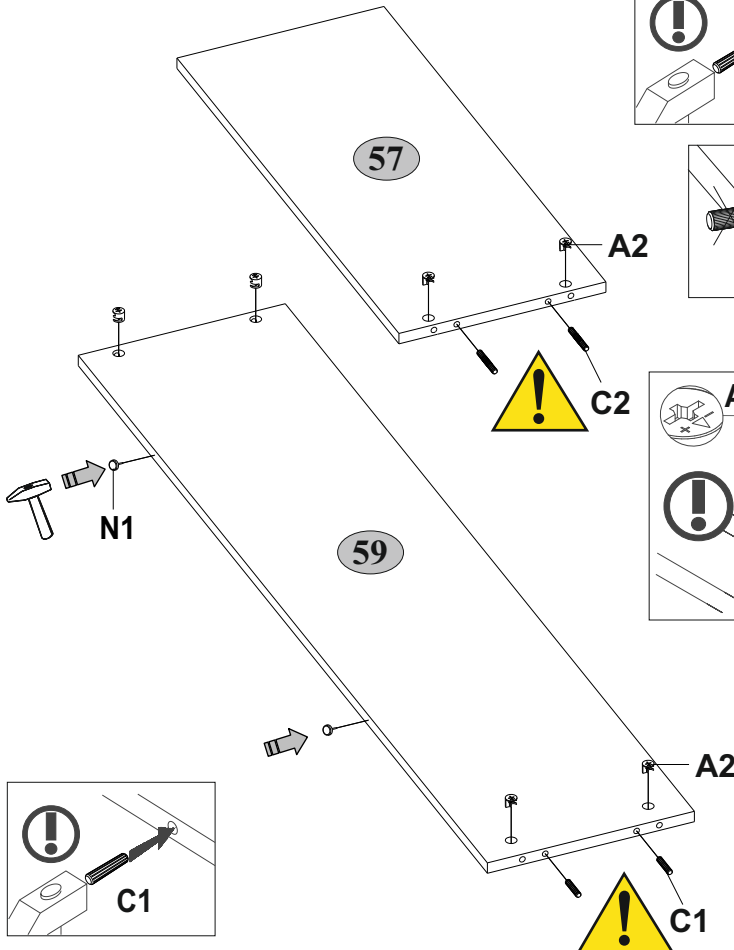
8x50

2

N1

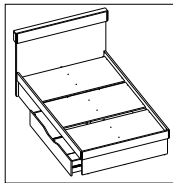


2

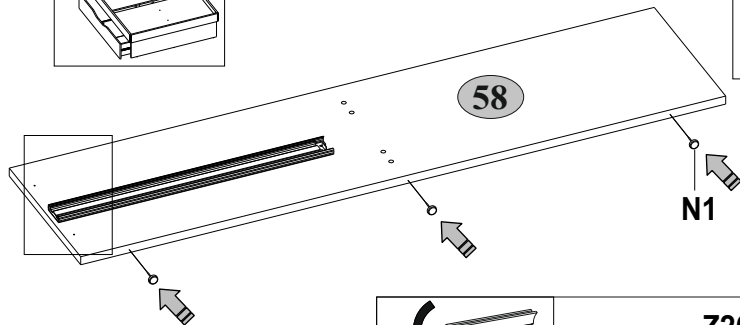
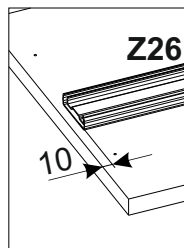


2

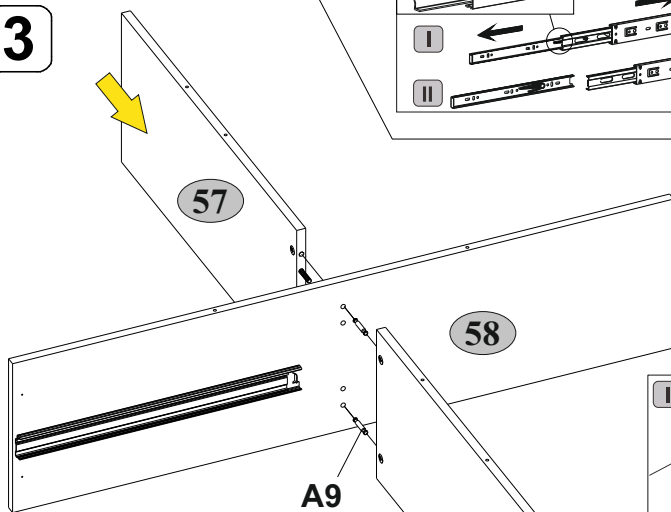
A



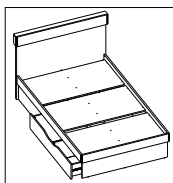
<b>N1</b>  3	<b>R27</b>  5,0x13	<b>Z26</b>  4 500	<b>Z26</b>  1
--------------------	--------------------------	-------------------------	---------------------



3

A



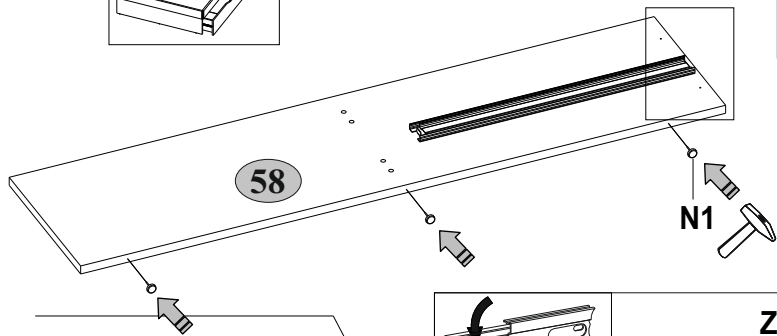
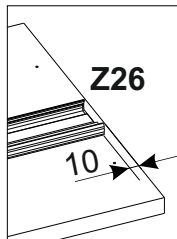
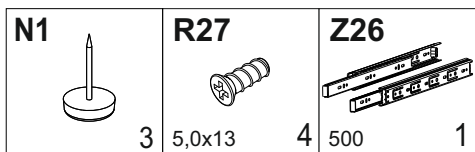
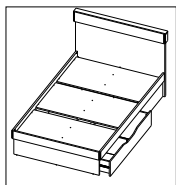
<b>A9</b>  L-47,4	<b>2</b>
-------------------------	----------



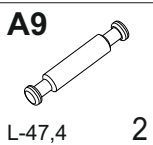
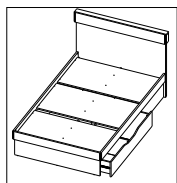
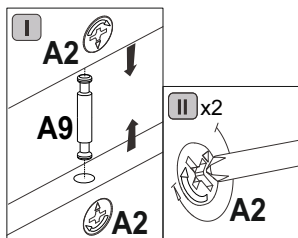
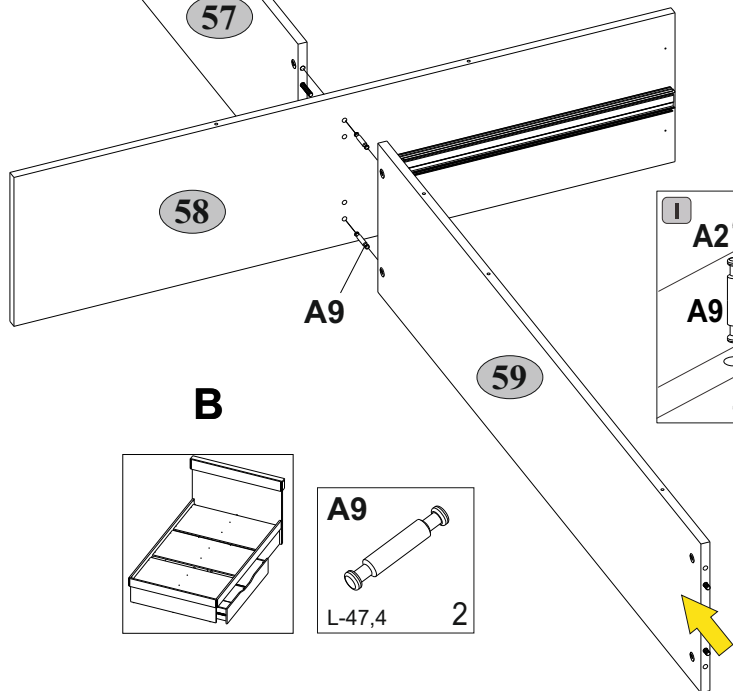
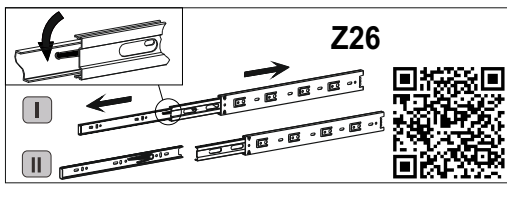
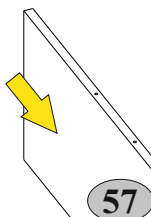


2

B

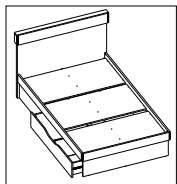


3

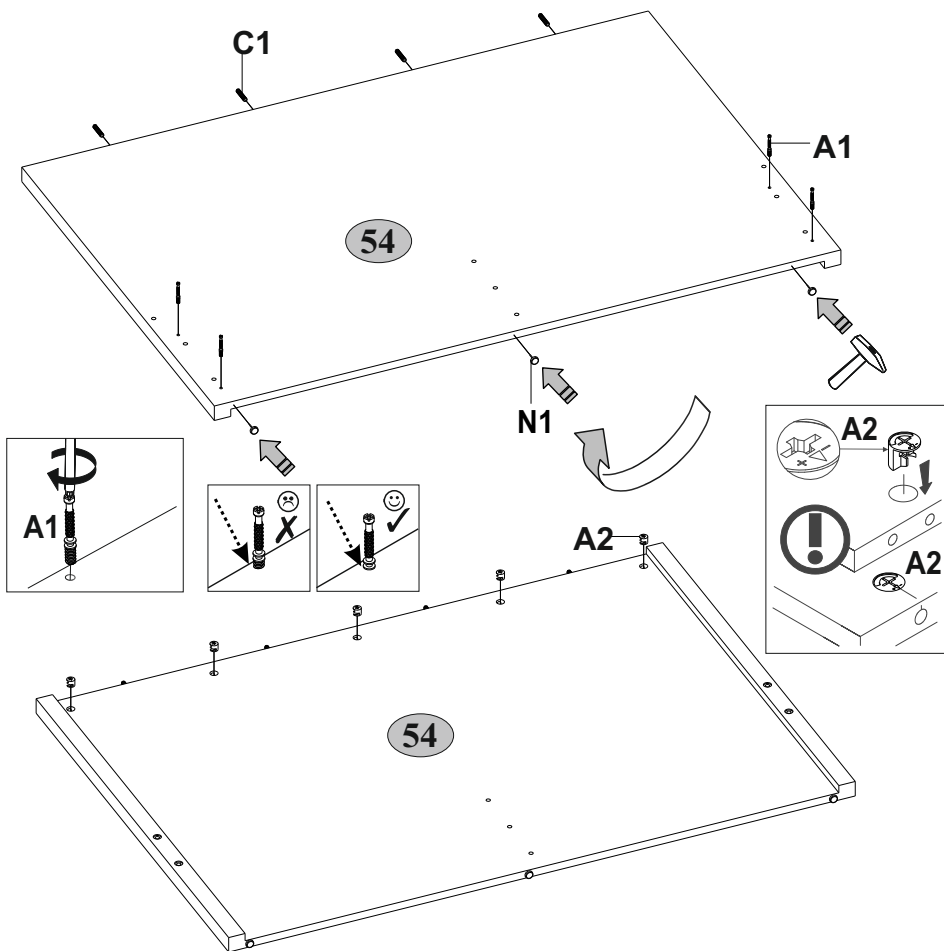
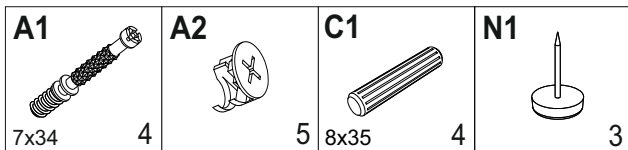
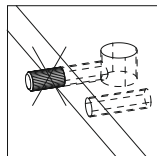
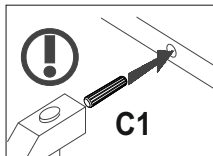
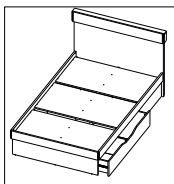


4

A

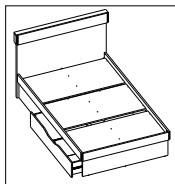


B



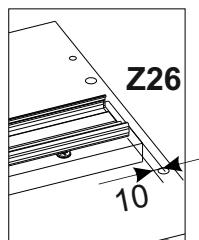
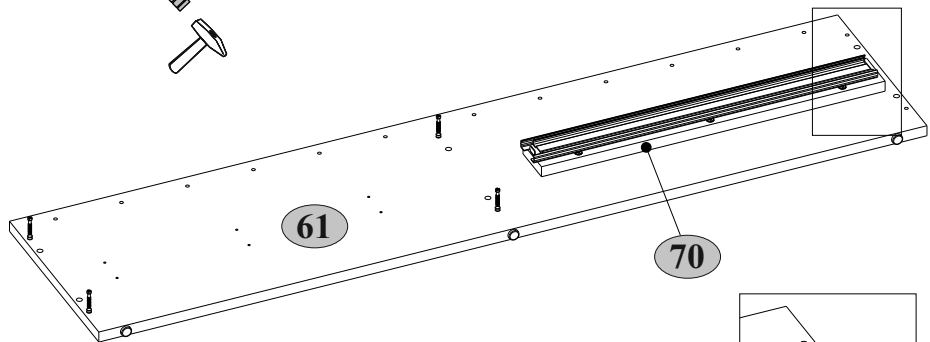
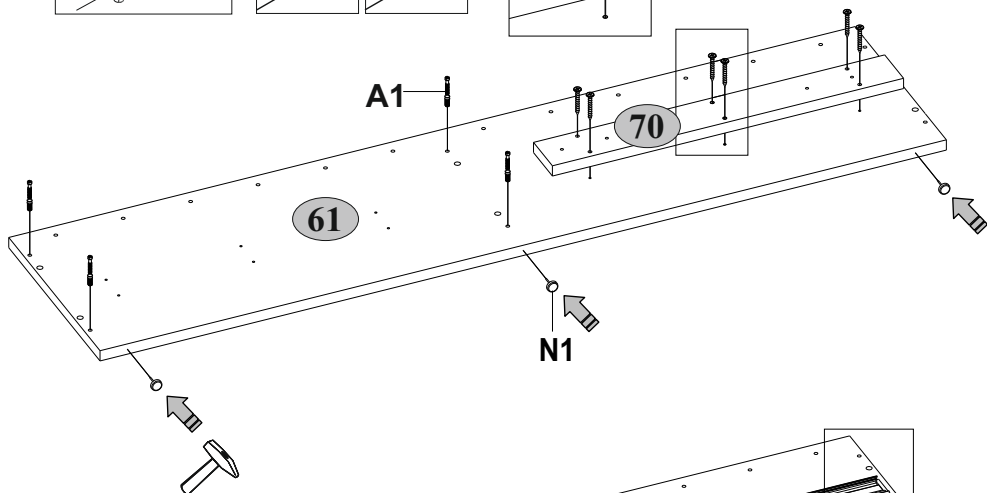
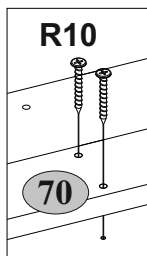
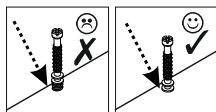
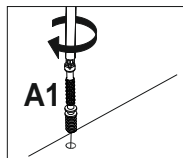
5

A



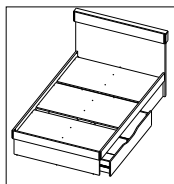
<b>A1</b>  7x34	<b>N1</b>  4	<b>R10</b>  4x30	<b>R27</b>  5,0x13
-----------------------	--------------------	------------------------	--------------------------

<b>Z26</b>  500	<b>1</b>
-----------------------	----------



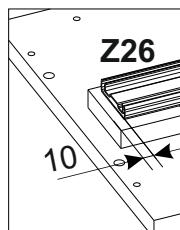
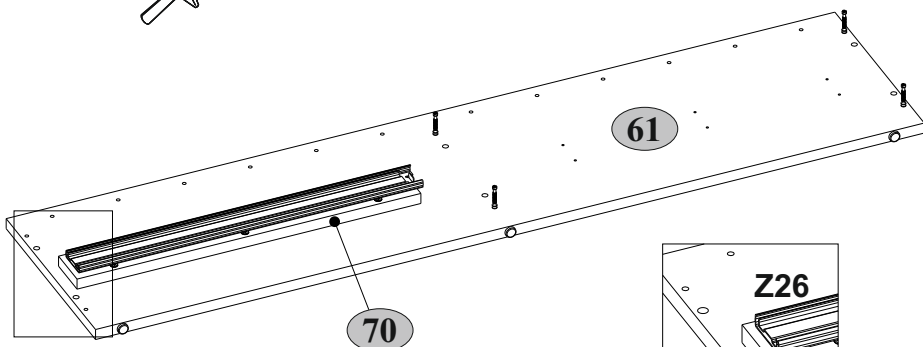
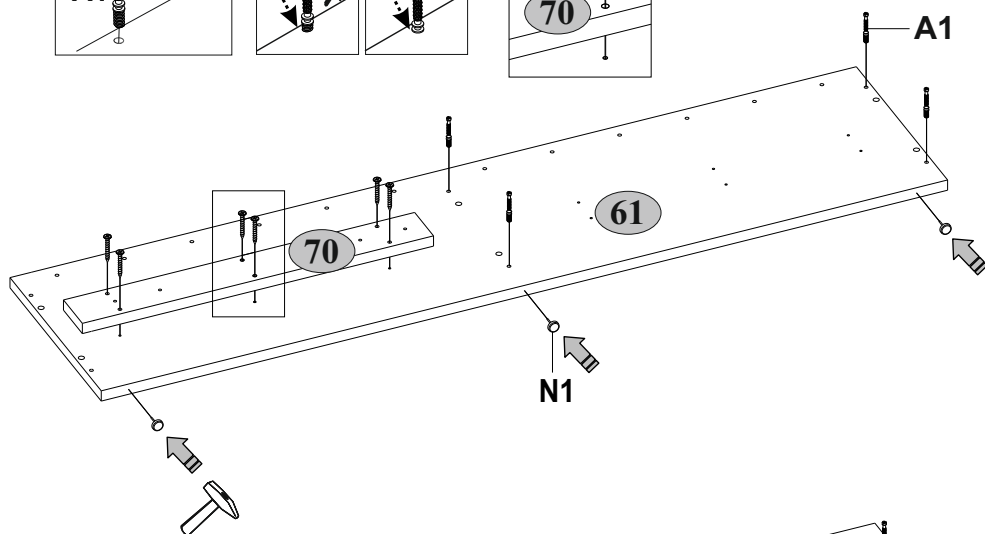
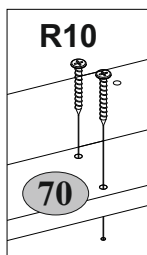
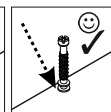
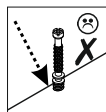
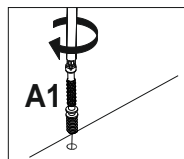
5

B



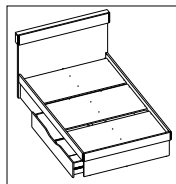
<b>A1</b> 7x34 4	<b>N1</b> 3	<b>R10</b> 4x30 6	<b>R27</b> 5,0x13 4
------------------------	----------------	-------------------------	---------------------------

<b>Z26</b> 500 1
------------------------

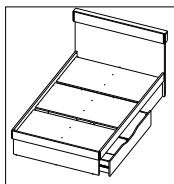


6

A



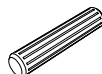
B



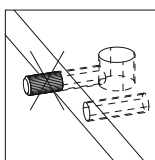
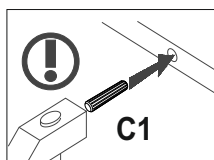
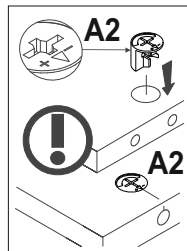
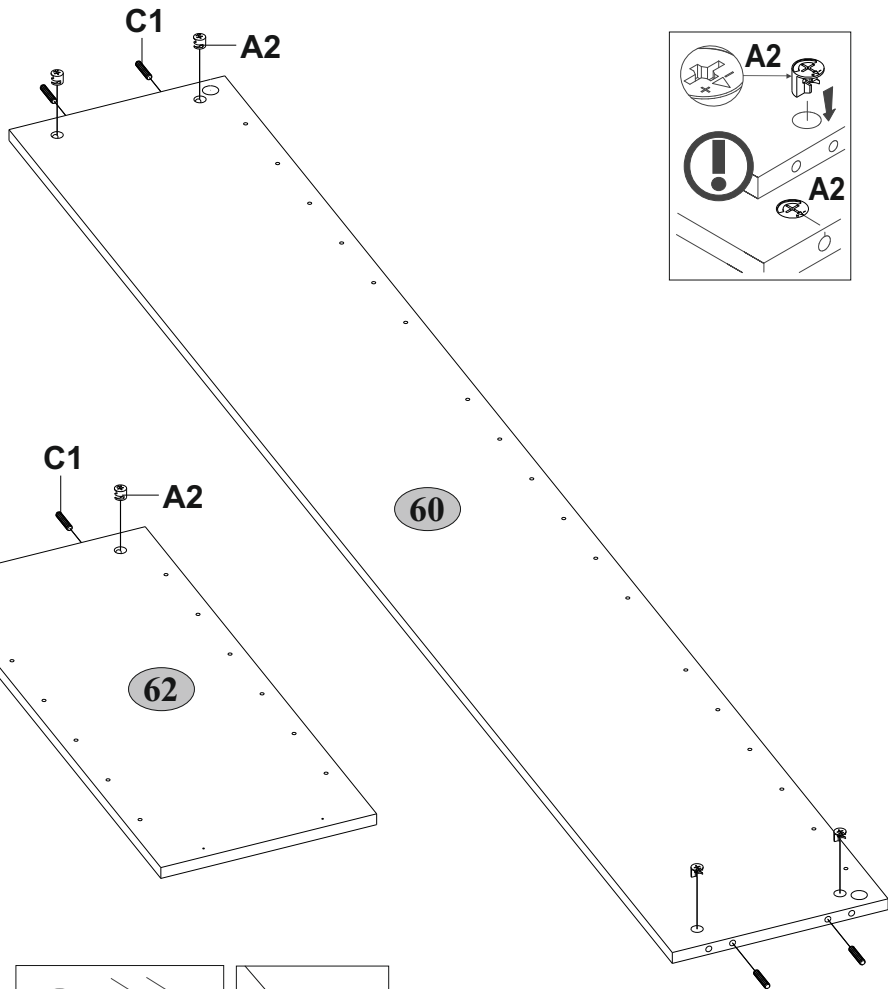
A2



C1

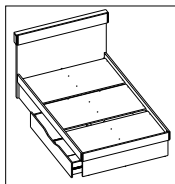



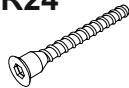

6 8x35 6

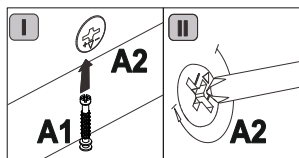
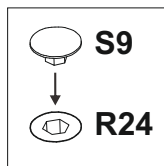
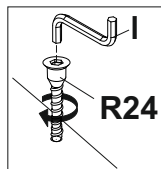
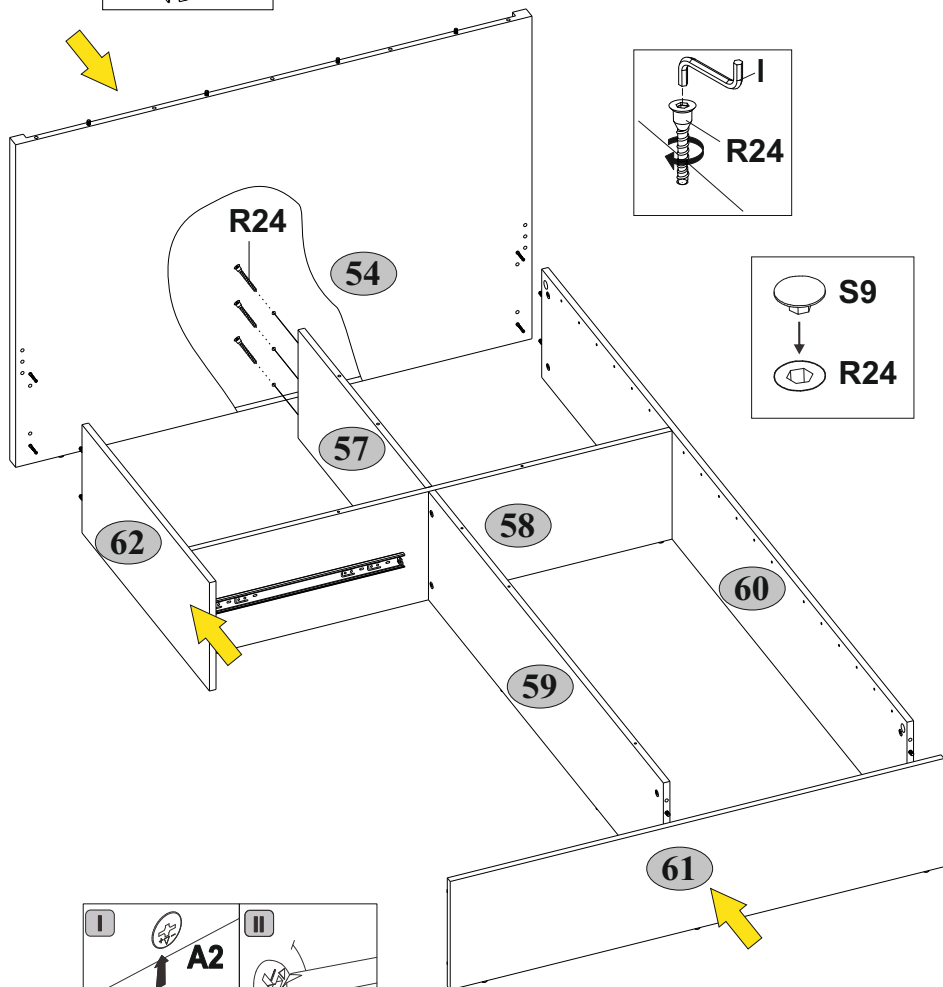


7

A

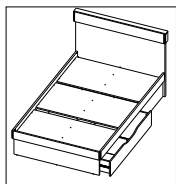



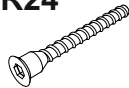

<b>I</b>  S4	<b>R24</b>  1 7x50	<b>S9</b>  3 Ø12	3
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	---

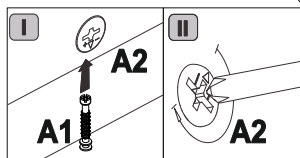
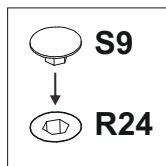
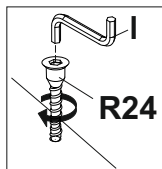
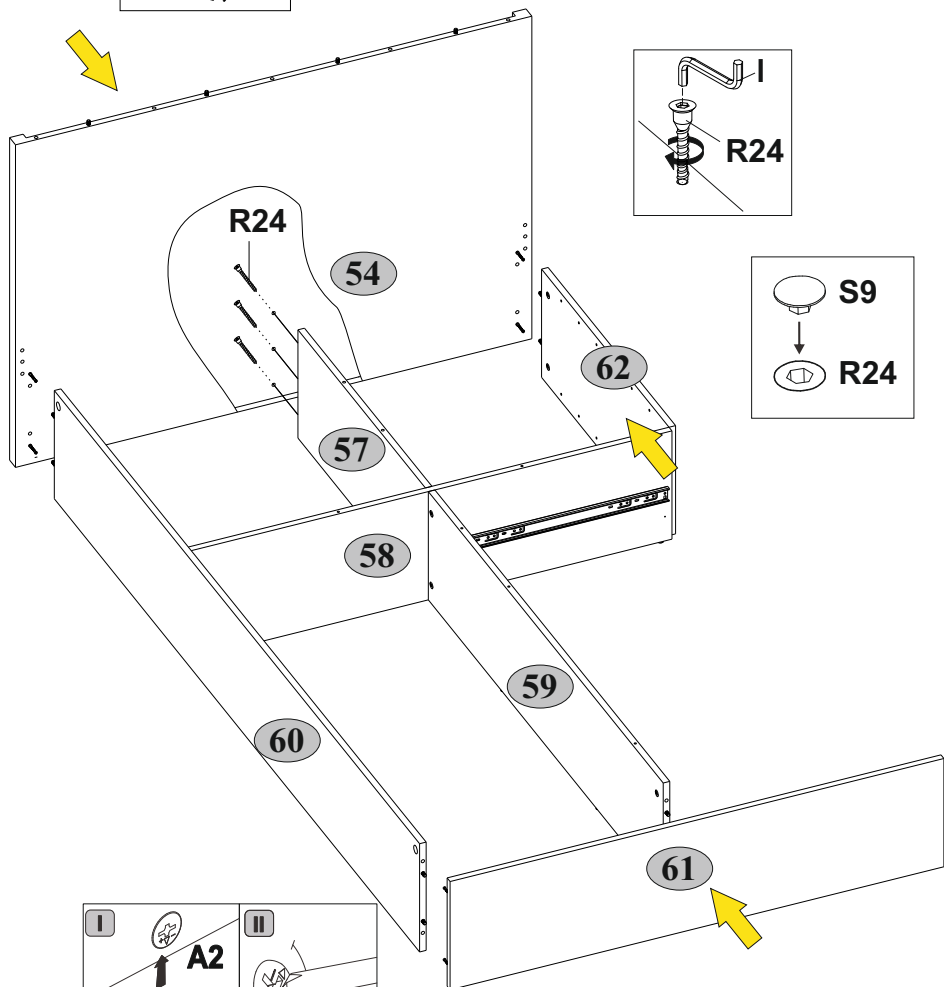


7

B

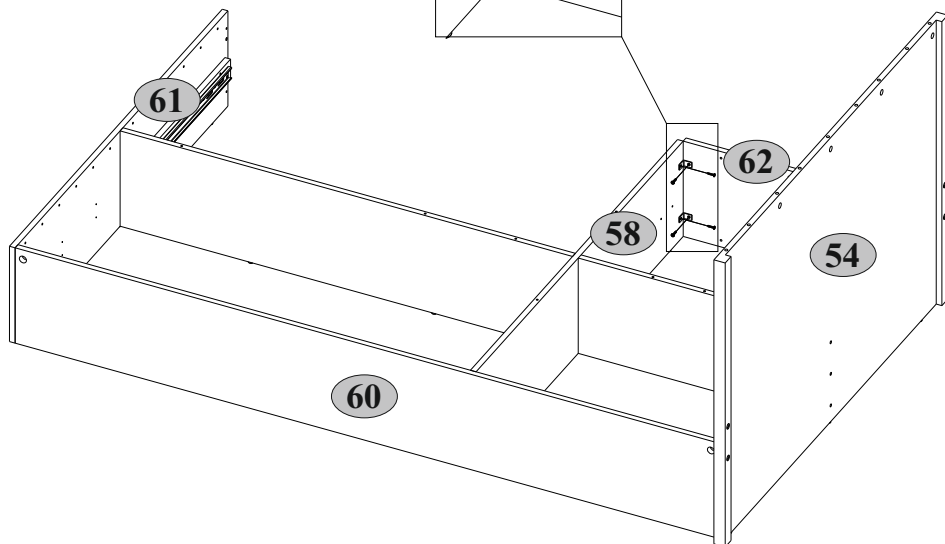
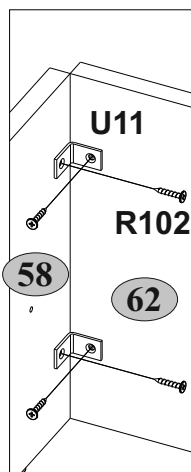
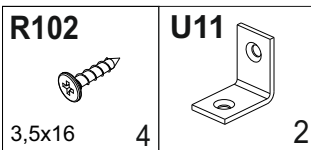
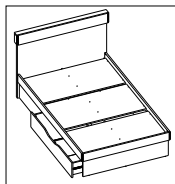


<b>I</b>  S4	<b>R24</b>  1 7x50	<b>S9</b>  3 Ø12	3
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	---



8

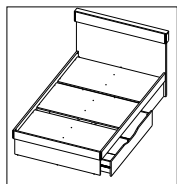
A





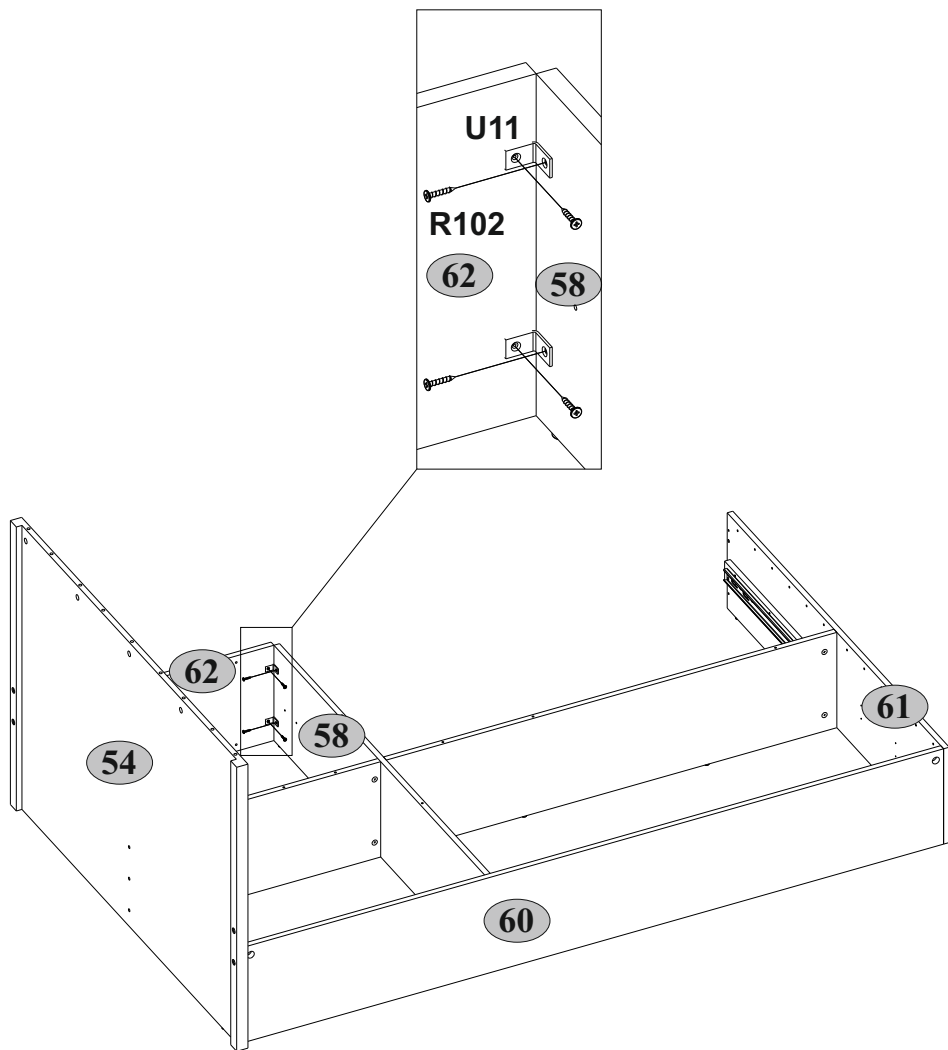


8

B

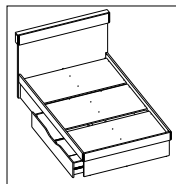


<b>R102</b>  3,5x16	<b>U11</b>  2
------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------

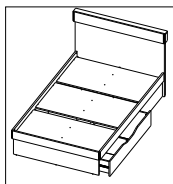


9

A



B



A1



7x34

4

A2



4

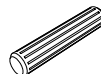
B6



10x13

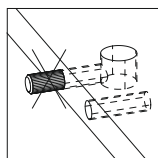
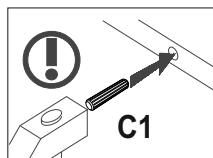
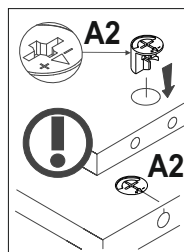
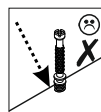
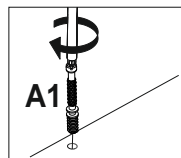
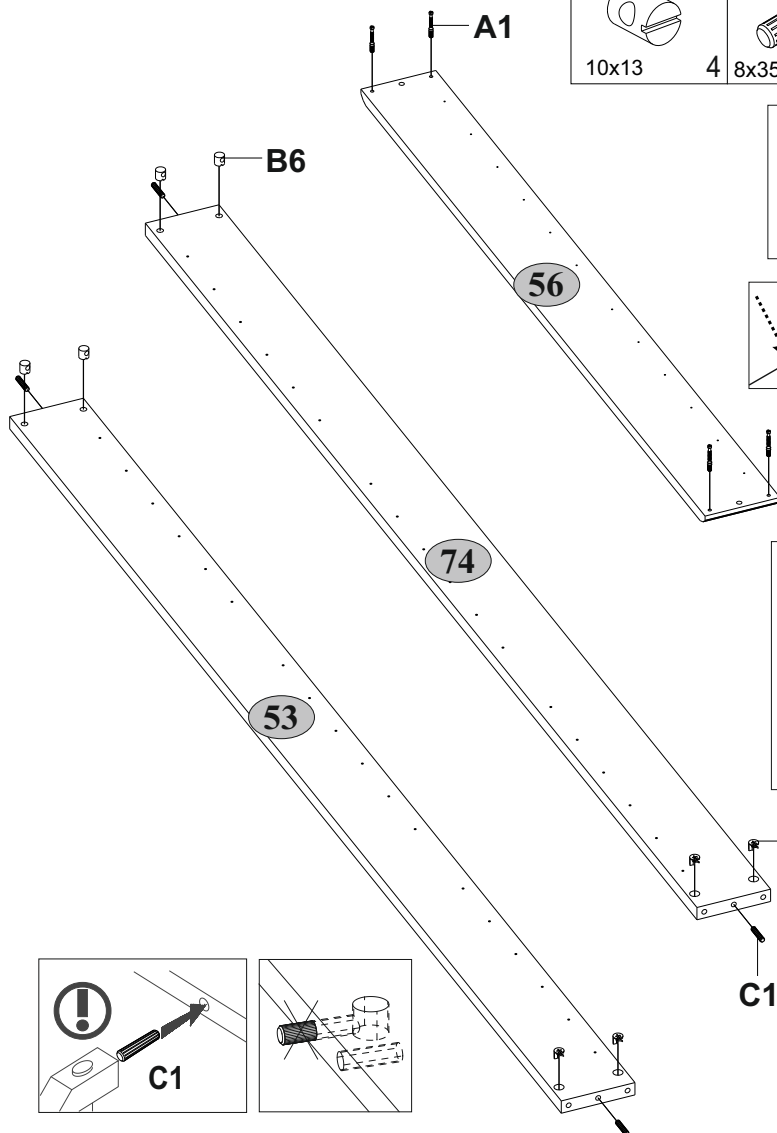
4

C1



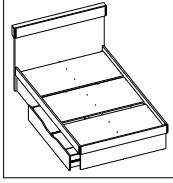
8x35

4

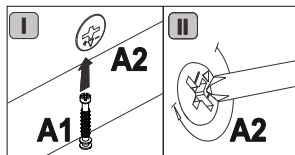
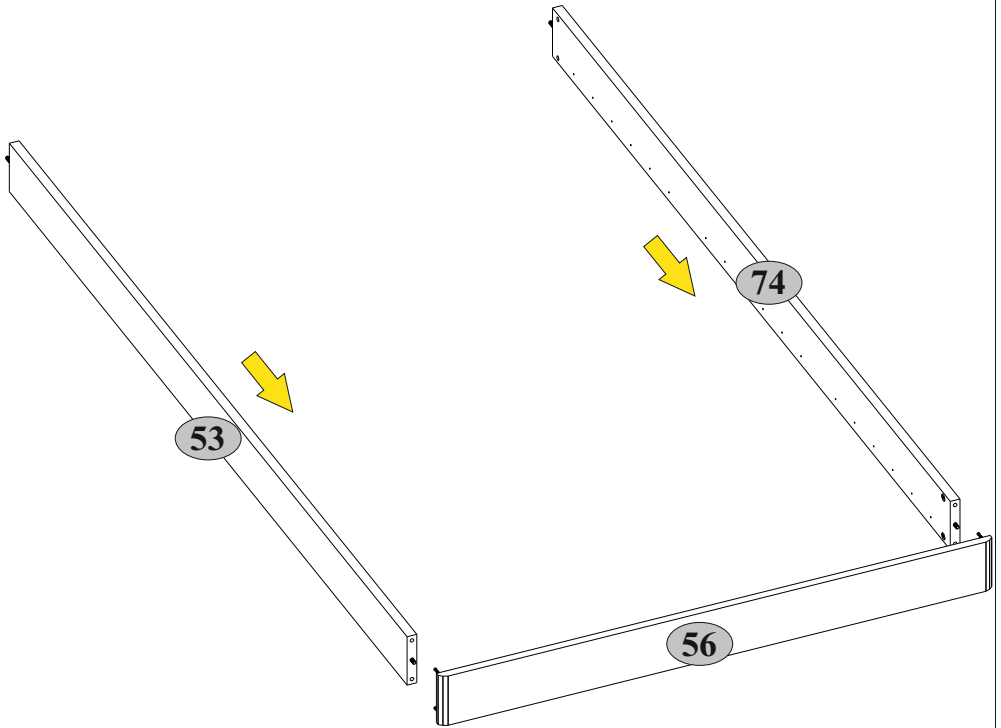
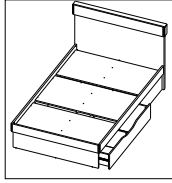


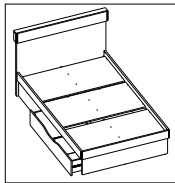
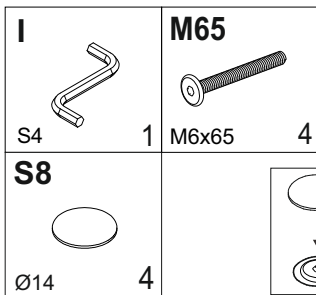
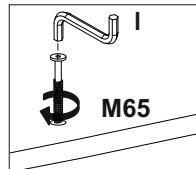
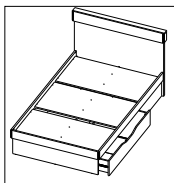
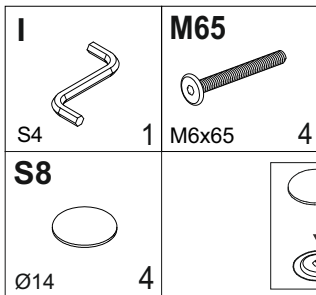
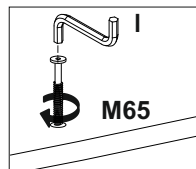
**10**

**A**



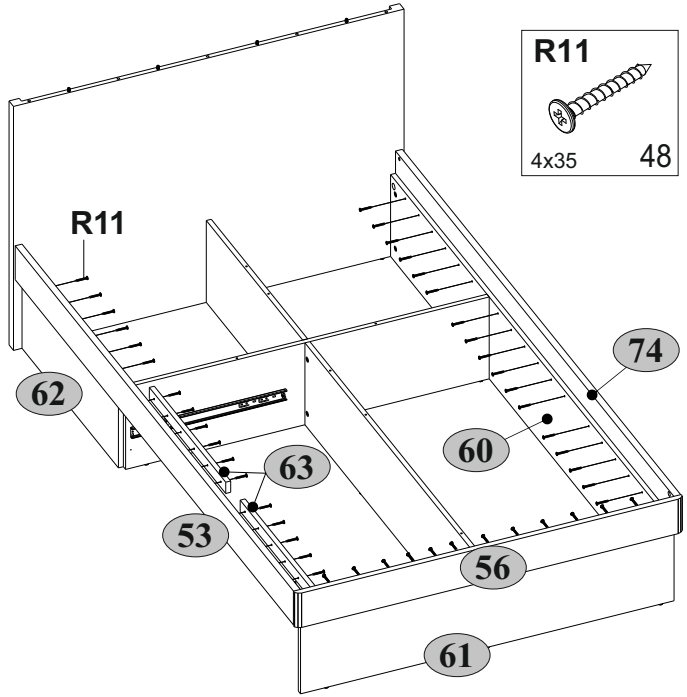
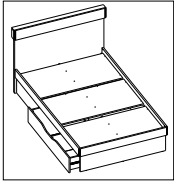
**B**



**11****A****M65****54****53****74****11****B****M65****54****53****74**

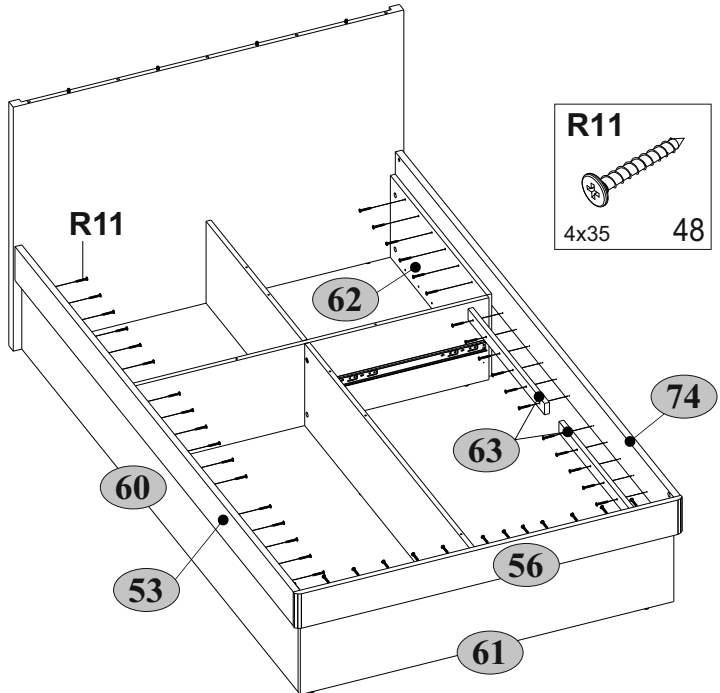
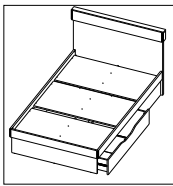
12

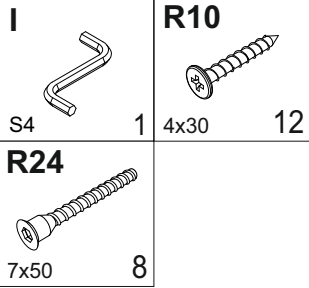
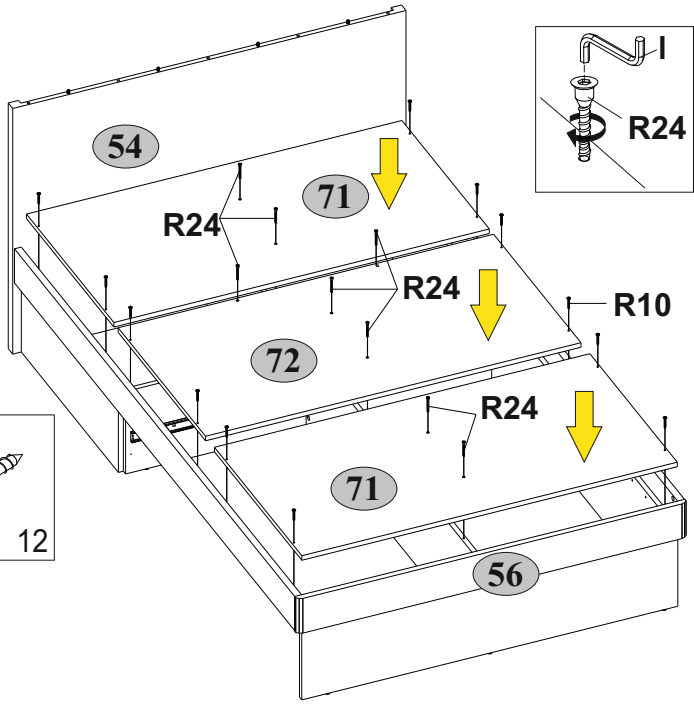
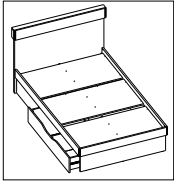
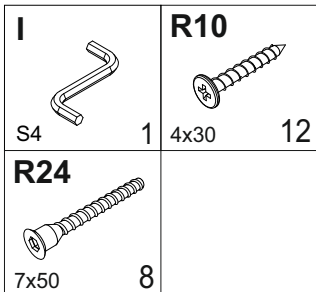
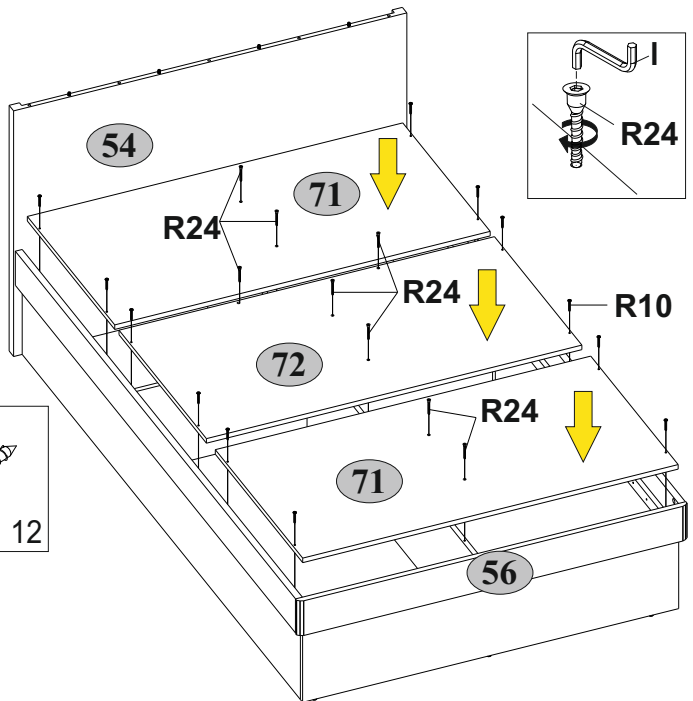
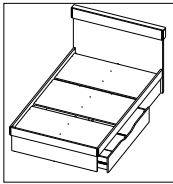
A



12

B

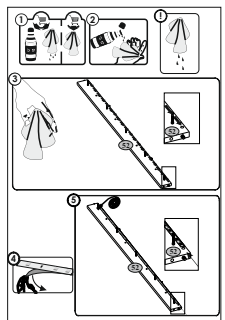
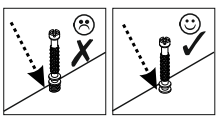
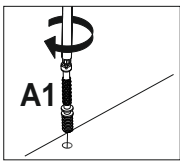
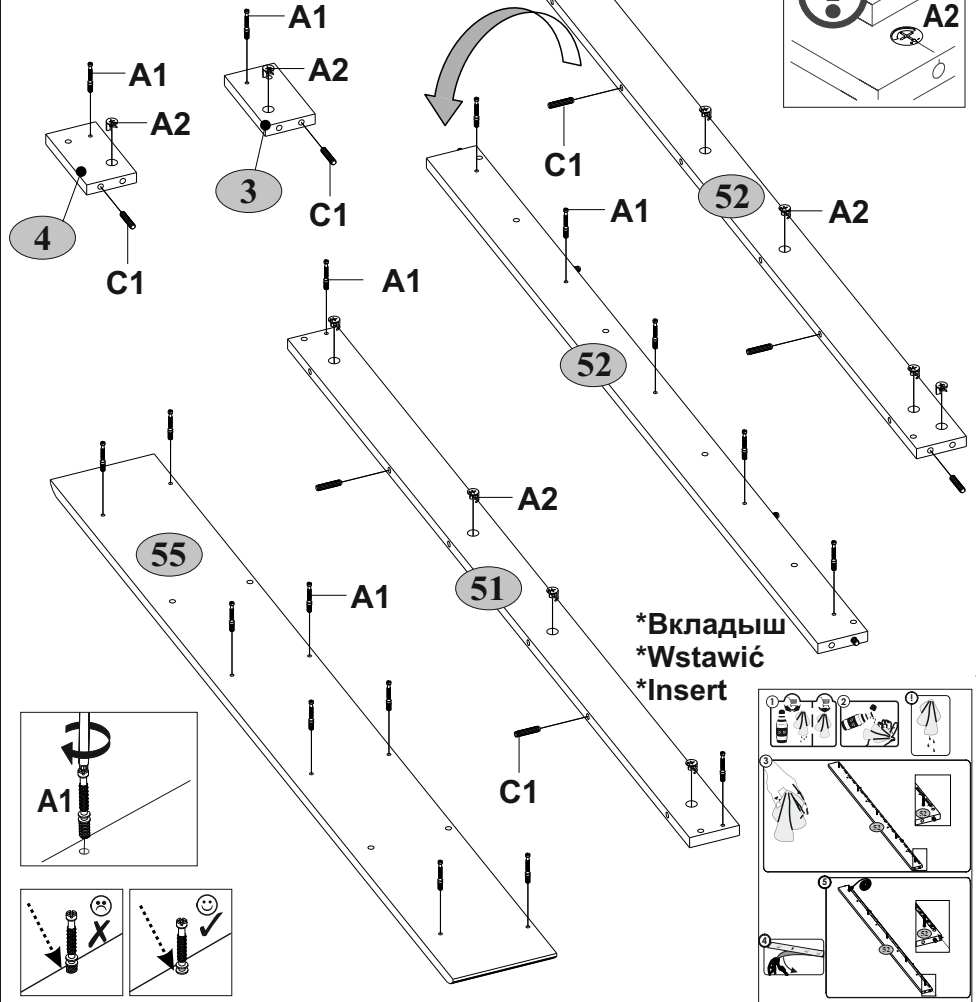
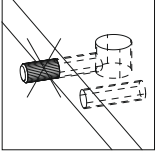
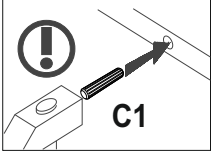
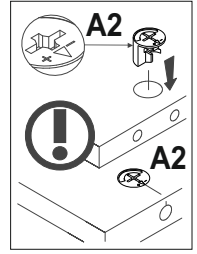
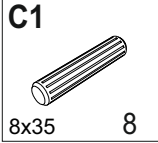
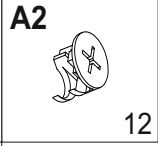
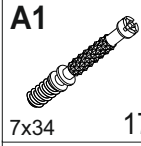
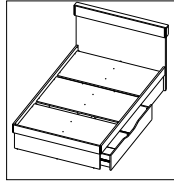
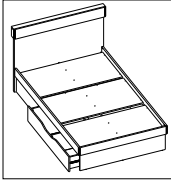


**13****A****13****B**

14

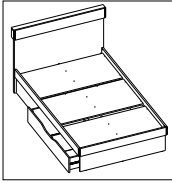
A

B

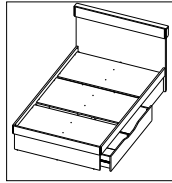


15

A



B

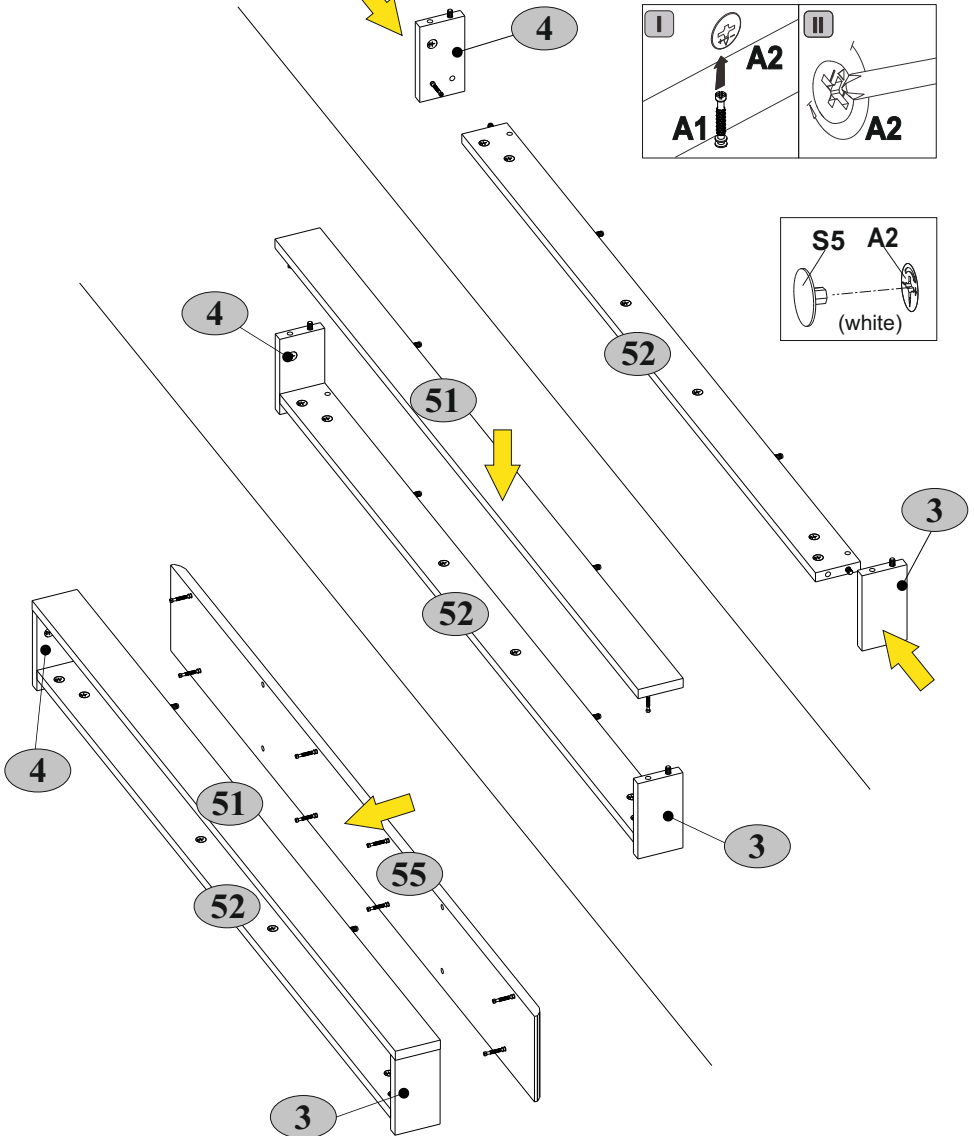
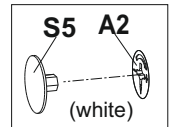
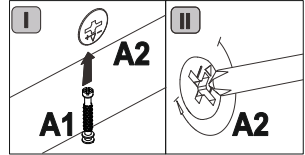
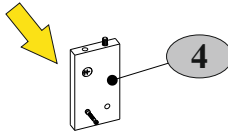


S5 (white)



Ø18

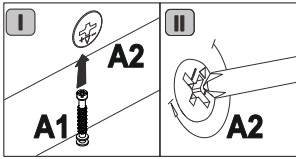
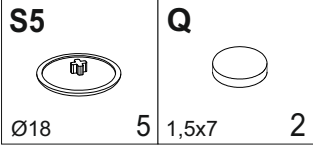
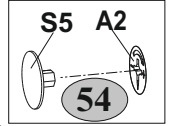
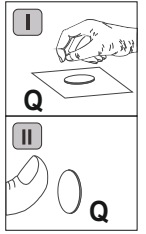
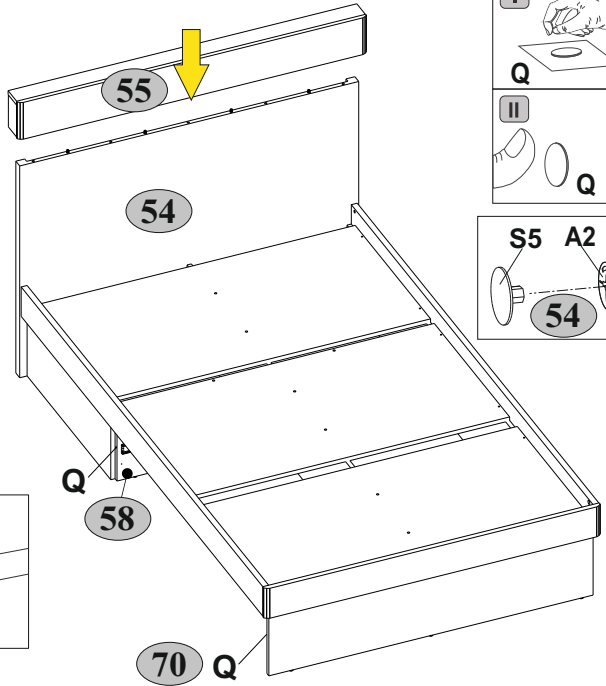
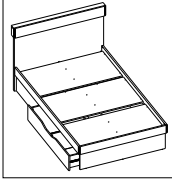
12





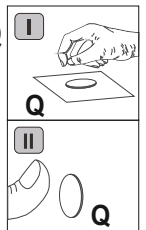
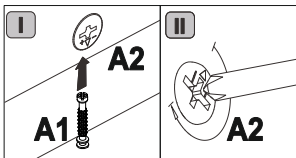
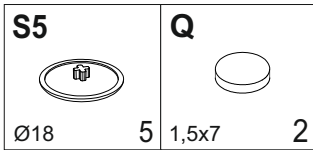
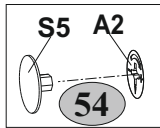
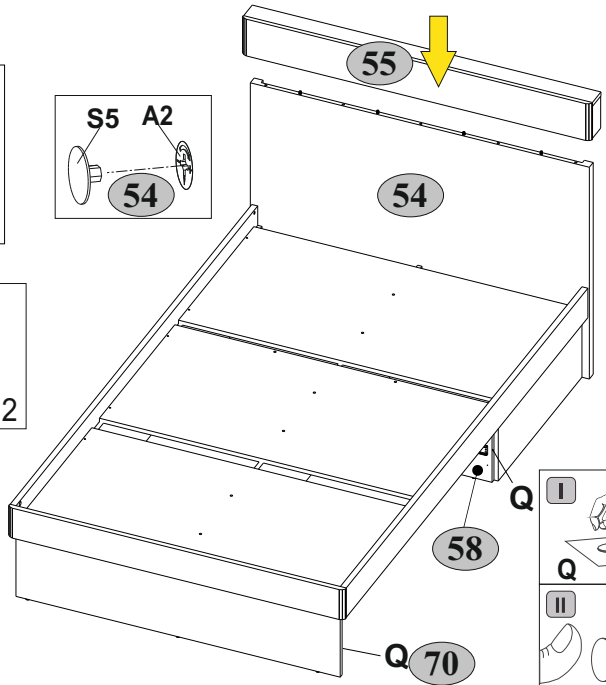
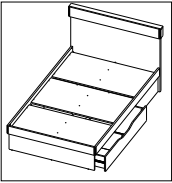
16

A



B

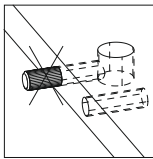
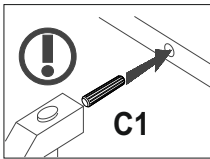
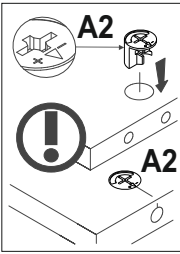
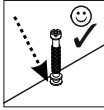
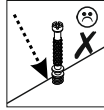
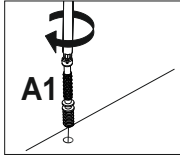
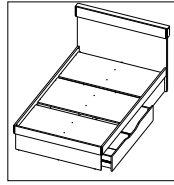
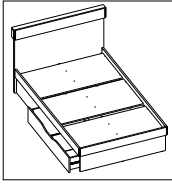
16



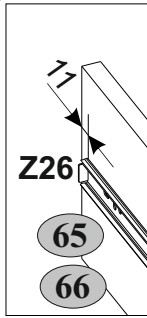
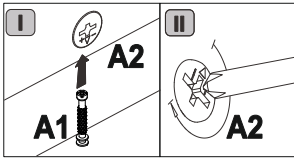
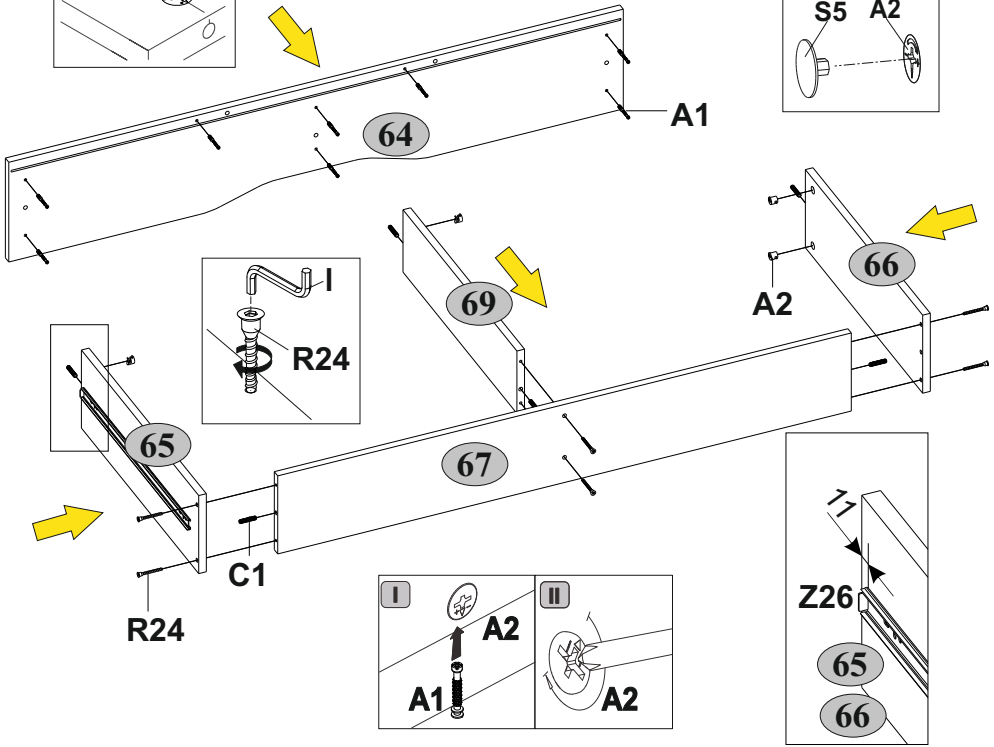
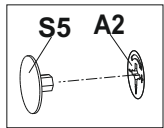
17

A

B

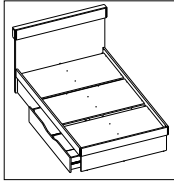


<b>A1</b> 7x34 8	<b>A2</b> 6
<b>C1</b> 8x35 6	<b>I</b> S4 1
<b>R24</b> 7x50 6	<b>R27</b> 5,0x13 6
<b>S5</b> Ø18 6	<b>Z26</b> 500 1

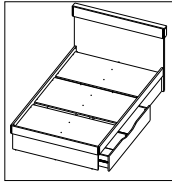


**18**

**A**



**B**



**A2**

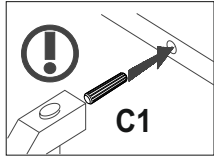
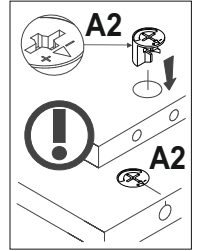
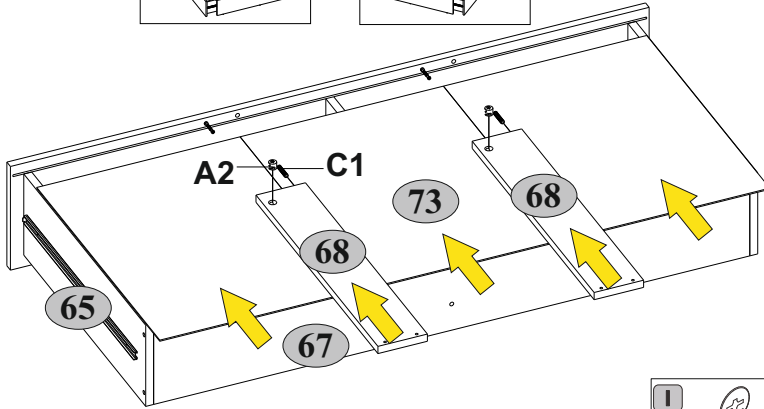
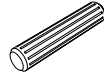


2

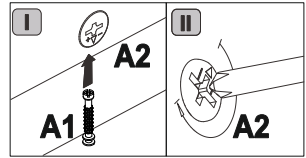
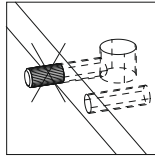
8x35

2

**C1**



**C1**



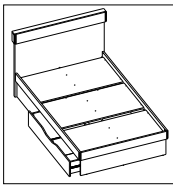
**A2**

**A1**

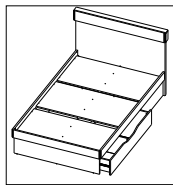
**A2**

**19**

**A**



**B**



**R3**



3x20

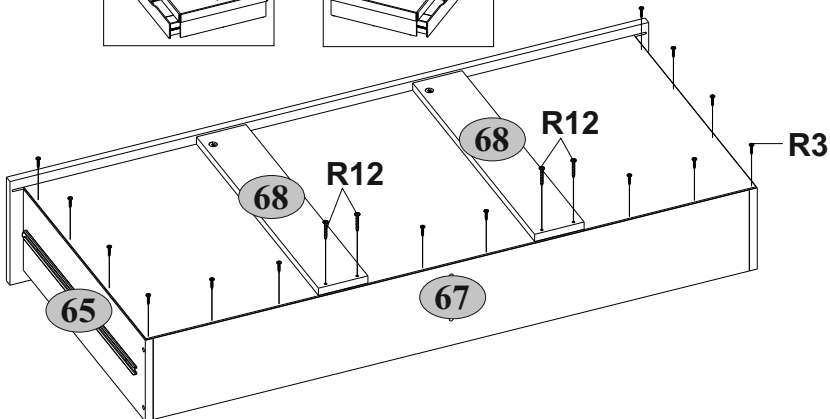
14

**R12**



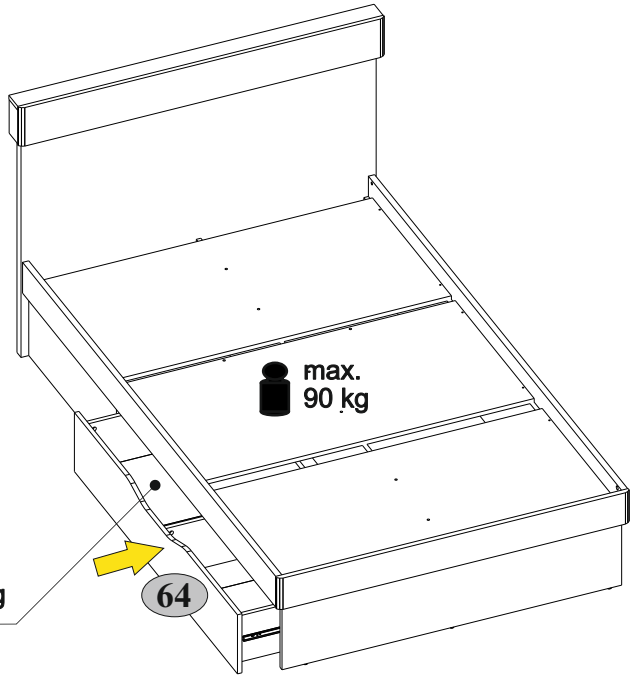
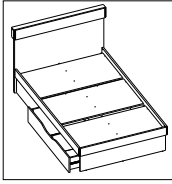
4x40

4



**20**

**A**



**20**

**B**

